

# POVO ALGARVIO

SEMANÁRIO REGIONALISTA

EDITOR E PROPRIETÁRIO  
**MANUEL VIRGÍNIO PIRES**

Redacção e Administração  
Rua Dr. Parreira, 11 — TAVIRA

DIRECTOR  
**ISIDORO MANUEL PIRES**

ASSINATURAS

Série de 10 números—No concelho de Tavira. . . 5500  
. . . 11 . . . —Para outras localidades. 9500  
Composição e Impressão  
Tipografia Socorro—Vila Real de Santo António

AVENÇA

## A Virgem de Fátima Festejos

### em Compostela Populares

A PEREGRINAÇÃO PORTUGUESA a Santiago de Compostela transportou para a catedral daquela cidade galega, uma imagem de Nossa Senhora de Fátima, oferenda da Acção Católica Portuguesa à velha catedral onde repousam, no seu famoso e histórico túmulo, as cinzas do apóstolo S. Tiago.

A Sé compostelana, que viveu as suas horas de maior esplendor e importância durante a Idade Média, que chegou a ser considerada como a «Jerusalém do Ocidente», reviveu há poucos dias a sua aura de universalidade, ao receber e consagrar com cerimónias litúrgicas da mais alta e significativa solenidade, acompanhadas por muitos milhares de pessoas, entre elas altos dignatários eclesiásticos e o Ministro da Guerra do Governo português, a veneranda imagem da Virgem aparecida na Cova da Iria, a que hoje se presta fervoroso culto em todo o Mundo. A população da histórica cidade de Compostela aclamou delirantemente a sagrada imagem, no seu trajecto para a Catedral, tendo algumas pombas das muitas que nessa altura foram largadas, ido pousar aos pés da virgem. Durante a noite, celebrou-se a Hora Santa e, de manhã, houve missa e comunhão geral, que durou uma hora. O Arcebispo de Évora e o Bispo de Helenópolis, que

(CONCLUI NA 3.ª PÁGINA)

Promovidos pela Banda de Tavira e com o patrocínio da Câmara Municipal realizaram-se ontem e continuam hoje, no Parque Municipal, os Festejos Populares, com o programa seguinte:  
A's 21 horas — Concertos Musicais.  
A's 22 horas — Início do Dancing, abrilhantado pela excelente orquestra de Jazz Olhanense, dirigida por Manuel Casaca, que tão gradioso exito obteve nesta cidade.  
A' Meia-Noite—Apresentação de uma afamada artista da Rádio e do Teatro, que vai deliciar o nosso público com os belos números do seu vasto repertório.  
Durante a noite, queimar-se-ão deslumbrantes fogos de artifício do hábil pirotécnico sr. Gomes da Costa.



Marcha Folclórica de Tavira

## O JUÍZO FINAL

Por DAMIÃO DE VASCONCELLOS

Segundo afirma a revista parisiense «La Presse», acerca da bomba atómica, um sábio teria encontrado o supremo segredo: a *reintegração da matéria*, e, por tal, a humanidade atingiria o

último cume, tornando-se senhora da vida, pois que aquele sábio, fotografando os raios cósmicos, descobrira que alguns desses raios tinham a propriedade de reunir os corpúsculos, ou seja, numa palavra, a ressurreição dos mortos, no julgamento final.

Ora, segundo a ciência actual, a vida de todos os seres que povoam a Terra, homens, animais e plantas, é uma vida unica, cujo meio é o ar, e cuja origem é o Sol; e esta vida universal não é outra coisa senão um intercâmbio incessante da matéria.

Todos os seres estão constituídos pelas mesmas moléculas, que passam sucessiva e indiferentemente duns para outros, de sorte que nenhum corpo é propriedade definitiva e imutável dum ser vivente. Pela respiração e pela alimentação, absorvemos em cada dia uma certa quantidade de alimentos; e pelas secreções e excreções perdemos outra quantidade. Assim se vai renovando o nosso corpo, e, ao cabo de algum tempo, não possuímos nem um grama do corpo material que anteriormente possuíamos. A' medida que em cada um de nós se opera este movimento renovador, opera-se tam-

(CONCLUI NA 3.ª PÁGINA)

## Santa Luzia

Foi concedida á Câmara Municipal de Tavira uma comparticipação de 100.000\$00 para a reparação da estrada de Santa Luzia—1.ª fase.

## O Problema da Habitação

UM DOS ASPECTOS de mais impressionante grandeza da acção social do Governo, é-nos oferecido pela obra, em plena execução, do programa de construção de bairros de renda economica, distribuídos por todo o País. Ainda

há poucos dias foram inaugurados os novos bairros sociais de Cascais e Grijó, e vai ser iniciada a construção do de Bemfica, em Lisboa. Além disso, foi inaugurado no dia 23 do corrente, o primeiro bloco de casas económicas do vastíssimo Bairro de Alvalade, em Lisboa, o qual faz parte dum grandioso conjunto urbanístico, que poderá nos tempos mais próximos alojar cerca de 45 mil pessoas. Dessa forma, encontra forçosamente a sua definitiva resolução o problema da habitação para as classes médias

(CONCLUI NA 3.ª PÁGINA)

## Informações

Foi nomeado avaliador-official da Casa de Crédito Popular da Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência, nesta cidade, o sr. Laurentino de Jesus Gonçalves, proprietário da Ourivesaria Gonçalves.

\*\*\*

Casa Tavirense, Casa Figueiredo, Café Arcada, Papelaria Casa Brasil, Drogaria Sousa Rosa e Sapataria Nova (junto á Tipografia Modêlo), são os estabelecimentos em que se acham as listas de inscrição de sócios para a organização de um clube de futebol nesta cidade.

## Aves de Arrição

Numa caçada recentemente realizada em Sagres, o nosso prezado amigo e assinante sr. Engenheiro Bento dos Santos Nascimento abateu uma rola que tinha numa perna uma anilha com as seguintes indicações: «*Museum Nat. Hist. n.º 218622*».

## Praia de Armação de Pêra

Com grande brilhantismo realizou-se na noite de 23 do corrente, no Casino desta



Um lindo aspecto da praia de Armação de Pêra

formosa praia algarvia o certame poético anunciado.

O júri dos Jogos Florais, constituído pelo nosso Director, por D. Maria Teresa Cochado Tavares de Castro e pelo Dr. Joaquim Magalhães, deliberou atribuir os seguintes prémios:

MOTE

*Cego por ti, só desejo  
Que por mim cegues também;  
Quando formos ambos cegos,  
Ver-nos-emos muito bem!...*

ISIDORO PIRES

1.º Prémio

### CANTIGA DE AMOR

Ai! ser cego não me importa,  
P'ra mendigar teu amor...  
—Quando bato à tua porta  
Não me sinto sofredor!  
Ando na treva por ti,  
Mas nunca me arrependi  
De seguir este destino...  
Para alcançar o que almejo,  
Como resgate divino,  
*Cego por ti, só desejo...*

Penas de amor quem as tem,  
Anda no mar da tristeza...  
Traze no pensamento alguém  
Na luta duma incerteza!  
—Amei-te um dia! Rezei  
No altar em que jurei  
Ser cego de amor por ti;  
E, nesse instante, meu bem,  
Falei com Deus—e pedi  
*Que por mim cegues também!*

Tôda a beleza da vida  
stá na comunhão das almas,  
Quando se vivem, querida,  
Horas felizes e calmas...  
—O nosso encontro será  
No dia em que Deus dirá...  
Não tenhas pressa, Maria,  
Não tenhas desassossegos!  
Só nos veremos, um dia,  
*Quando formos ambos cegos...*

Nesse lírico momento  
Não se perturbam sentidos...  
Que a chama do sentimento,  
Quando é pura, de perdidos,  
Transforma os passos da vida  
Em linda 'strada, florida...  
E, sem sombra de ilusão,  
Iremos um pouco além  
Do que é promessa e, então,  
*Ver-nos-emos muito bem!...*

«Não é tarde para amar»

Vitor Castela

(CONCLUI NA 2.ª PÁGINA)

## BAZAR DAS CURIOSIDADES

## Palácio de Queluz

O PALÁCIO DE QUELUZ é um dos monumentos que nos atrai pela sua graciosidade e forma situacional em que se encontra. Dos lados dos seus magníficos jardins apresenta-nos um aspecto de encanto e beleza.

Edificado durante os anos de 1747 a 1749 por ordem de D. Pedro III, filho segundo de D. João V, casado com a Rainha D. Maria I, encontra-se situado nos terrenos onde se erguia a residência do célebre D. Cristóvão de Moura, marquês de Castelo Rodrigo, cujos bens foram confiscados em 15 de Março de 1642 por D. João IV, por ter negociado a Pátria com D. Filipe II de Espanha.

Todas as salas são muito apreciadas e cheias de beleza decorativa, sendo designadas pela forma seguinte: «Sala das Merendas», «Sala de D. Quixote», «Sala do Trono», «Sala dos Embaixadores» e «Sala das Serenatas».

As salas evocam o ambiente da Corte no século XVIII, onde se realizaram festas de grande vulto da época. O autor do projecto foi Mateus Vicente de Oliveira, sargento-mór de Infantaria, engenheiro, e discípulo do célebre João Frederico Ludovice, da escola de Mafra.

Neste Palácio habitou o infortunado rei D. João VI, com a sua esposa D. Carlota Joaquina e o infante D. Miguel. Em 1934, foi vítima de um incêndio quando se procedia às obras de limpeza e restauro, deixando, por felicidade, quase intactas as paredes com os seus ornatos.

Costódio Baptista Vieira



Um aspecto gracioso do Palácio de Queluz

## Colégio Tavirense

(ALVARÁ 822)

INSCRIÇÕES ATÉ AO FIM DE SETEMBRO

## ...de Lisboa

CRÓNICA DA CAPITAL

por C. Trindade

## Cardiff Business Club

Estiveram em Lisboa, em missão de boa vontade, trinta e quatro componentes do «Cardiff Business Club», cujo secretário geral declarou-se encantado com as belezas e os encantos de Portugal e afirmou que a excursão, além de turística, também é de exame às possibilidades de desenvolvimento das relações comerciais luso-britânicas.

No número dos excursionistas contavam-se comerciantes, industriais, advogados, agentes de navegação e de seguros, e em sua honra realizaram-se dois almoços, dois «Porto de honra», um chá e vários passeios, sendo um pelo Tejo e outro aos Estoris, Cascais, Sintra, Colares e Queluz.

## Cidade de Alvalade

Foi inaugurado há dias, solenizando mais um aniversário da data da promulgação do Estatuto do Trabalho Nacional, a primeira pedra base desse grande edifício que já hoje é a Organização Corporativa, do Trabalho e da Previdência, levada a cabo pelo Estado Novo, o primeiro bloco de casas de renda económica da futura cidade de Alvalade, limitada pelo Campo 28 de Maio, Avenidas de Alferes Maheiro e do Aeroporto e linha do Caminho de Ferro.

O bloco inaugurado é constituído por um lote de casas com capacidade para 500 pessoas, embora já estejam concluídas ou quase concluídas cerca de 300 prédios aos quais correspondem 2.000 fogos e 200 estabelecimentos comerciais.

## Metropolitano e Central Leiteira lisboetas

Numa das últimas sessões da Câmara Municipal foram ventilados estes dois assuntos de grande importância para a Capital.

Acerca do primeiro, o Presidente do Município deu algumas informações curiosas acerca da construção do novo sistema de transporte lisboeta e para a qual já se estão a realizar sondagens no sub-solo em vários pontos da cidade.

Também foi o presidente do Município que anunciou estar concluído, para ser presente ao Ministro das Finanças a basear o pedido de empréstimo para a sua construção, o estudo económico da futura Central Leiteira.

## Prémio da Lavoura de Tavira

## Gado bovino:

Aproximando-se a época em que, por vezes, se regista descida de preços deste gado, previne-se os seus possuidores de que a Junta Nacional dos Produtos Pecuários assegura a colocação de todo o gado da lavoura aos preços da tabela em vigor, que são os seguintes:

## Bovinos adultos

1.ª qualidade . . . 213,00 por arroba  
2.ª " " . . . 208,50 " " " "  
3.ª " " . . . 201,00 " " " "

## Bovinos adolescentes

1.ª qualidade . . . 15,00 por quilo  
2.ª " " . . . 14,00 " " " "

## Cotas:

Recomenda-se aos senhores associados a liquidação urgente das suas cotas em dívida porque, independentemente do procedimento legal a adoptar para sua cobrança, se fôr caso disso, apenas estão no pleno gozo dos seus direitos sociais os que se achem em dia.

Tavira, 23 de Setembro de 1948

A Direcção

## PIANO

Próprio para estudo, vende-se. Nesta Redacção se informa.

## PELA PROVINCIA

## Praia de Faro

Teve um brilhante epílogo, na passada 5.ª feira, o de Setembro corrente, o interessante Torneio poético—«Desafio de Madrigais», levado a efeito no casino da Praia de Faro.

Na quinta feira anterior, em que os cavalheiros deveriam dirigir madrigais sérios ou jocosos às damas, as produções apresentadas foram em tal número, que o Júri, encetada a tarefa duas horas e meia antes, não teve tempo suficiente para as classificar. Apenas se procedeu à leitura de todas elas, por um mantenedor especialmente convocado.

Agora, na referida 5.ª feira dia 9, as produções entregues pelas senhoras, não foram em menor número. Mas, tendo-se procedido em devido tempo à sua classificação, houve ocasião para serem todas lidas e entregues as menções honrosas aos 3 primeiros classificados, de ambos os sexos.

A seguir à entrega dos diplomas, a orquestra tocou uma valsa dedicada aos premiados.

Poucas vezes se têm feito no Algarve Torneios poéticos tão originais como este, que despertassem tanta simpatia e que tivessem decorrido de modo tão alegre e poético.

JURI—Jaime Pires, António Correia Baptista e Dr. Carlos Silva.

## 1.º Classificado (homens)

Dirigido às damas em geral, para que algumas delas se digne responder

Tive um dia um pesadelo  
Tenebroso, assustador...  
Calculem minha aflição,  
O meu susto, o meu tremor:

Sonhei que estava na terra  
Onde as mulheres governavam,  
Combatiam, remexiam  
E aos centos se doutoravam.

Os homens eram bonecos  
De trapos e serradura  
E as mulheres, à porfia,  
Davam-lhes sova da dura.

Mas se isto me aqueceu,  
O resto tornou-me em brasa...  
Calculem que iam pr'a rua,  
Deixando os homens em casa!

E eles, vá de cozinhar...  
Remexer os refugados...  
Dar biberonzinho ao menino  
E por-lhe uns cueiros lavados!...

Varriam, lavavam loiça  
E até limpavam o pó;  
Faziam tanto serviço  
Que até me causavam dó.

Por isso, quando acordei,  
Suspirei aliviado...  
Mas ainda duvidei  
Se estava ou não acordado.

Depois, pus-me a magiciar  
O que elas, na verdade,  
Nos fazem fora do sonho  
A' luz da realidade:

Descem saias, sobem saias  
Numa cantilena tonta;  
Andam todas donairoas  
E os homens... pagam a conta.

Passeiam, serapintadas  
Pelo prazer de enganar;  
«Deixem a pele ao ar livre  
Para poder respirar!»

Se um pobre coitado ama  
E por alguma se adoça,  
Se por lá não cai em graça  
O mais que recebe é troça...

E então os penteados!  
Que ridícula charada!  
Há-os em forma de peixe,  
De caracol e de escada...

Mas ainda não falámos  
Nos chapéus com uma banana,  
Que custam dois mil escudos  
E não servem pr'a semana.

A mulher é o demónio,  
Mas tenho as minhas razões  
Para poder afirmá-la  
A melhor das tentações...

E embora digam que não,  
Berrem, falem e espaventem;  
Os homens só dizem, dizem...  
Mas não dizem o que sentem.

Aqui para nós baixinho  
Que estão muitos a escutar;  
QUERO MAIS UMA NA MÃO  
DO QUE DUAS A VOAR!...

António Sul

António Dias de Melo Horta—Tavira

## 2.º Classificado (homens)

A uma assídua frequentadora do Casino

I

Vou contar a história dum poeta  
Surdo e maneta  
Que hoje compôs  
Linda canção...  
Tem por graça Zacarias  
E come todos os dias  
Poemas à refeição.

Este número foi visado pela Delegação de Censura.

II

Quando há jogos florais,  
Com outros poetas mais,  
Quadras alinhadas, inspirado...  
Mas na festa, no salão,  
Realizada a sessão  
Nunca fica premiado...

III

Uma noite, no casino,  
De ambiente muito fino,  
Nesta praia situada...  
Ele viu tão bela dama  
Que quase ficou de cama  
Por inteiro, apaixonado.

IV

Linda, forte e altaneira  
Como a flor d'amendoeira,  
Sorridente, engrinalhada...  
Conquistou-lhe o coração  
E deu tal inspiração  
A' sua alma delicada,

V

Que pegou na pena e logo,  
Co'a imaginação em fogo  
Criou poemas de fama...  
Tem vergonha de falar  
E para se consolar  
Canta-lhe em verso, que'a ama.

VI

Ela não percebe nada...  
Nem sonha que é tão amada...  
Enquanto o triste poeta  
Na sua desolação  
Quer solicitar-lhe a mão  
E pr'a casar não tem cheta!

VII

Mas hoje, bem instalado,  
Pede palhete ao criado,  
Palhete de Portalegre!...  
E inspirado co'o vinho  
Pisca o olho a um vizinho  
E entoa a «Viuva Alegre»...

António dos Anzóis

Jerónimo Correia dos Santos—Faro

## 3.º Classificado (homens)

Num baile tão animado  
Como este, minha amada,  
digo-te AMOR ao ouvido  
mesmo de boca fechada.

Entre nós há uma luz  
um verdadeiro esplendor.  
Uns dizem que é luz eléctrica;  
outros dizem que é o amor.

Ao pé de ti a tristeza  
Não existe para mim...  
Não quero que tu me deixes,  
Ficas comigo, pois sim?

Zé Pereira

Duarte do Nascimento Infante—Faro

## 1.º Classificado (senhoras)

## Resposta à Letra

A'quela quadra singela  
Que te apeteceu dedicar,  
Não era quadra, ...era palha  
Que te sobrou do jantar.

Bibi

Maria Eugénia—Faro

## 2.º Classificado (senhoras)

## Ao D. Juan

Não evoques tanta flor  
Pr'a te dirigires a mim.  
Não me assusta cão ou gato,  
Quanto mais Coelho assim.

«Uma Flor»

Maria Eugénia—Faro

## 3.º Classificado (senhoras)

Madrigais, leva-os o vento  
Como todas as cantigas  
Pr'os rapazes, passa-tempo,  
Que iludem as raparigas.

Maria do Monte

## Santo Estevão

Ciclismo—No passado dia 19, realizou-se o 2.º circuito de Santo Estevão, em bicicleta, num total de 90 quilómetros, com o seguinte itinerário—Sto. Estevão, Pregó, Tavira, Luz e Santo Estevão, (4 voltas). A' partida, que foi dada às 17,30 horas pelo sr. Daniel Flor da Rosa, alinharam Palmeira, Inácio Ramos, Baptista e Cardoso, do Ginásio de Tavira; e J. Apolo, Francisco do Sêro e Bernardino Amaro do Louletano Desportos Clube. O triunfo, que pertenceu ao Apolo de Loulé, foi merecido. Classificaram-se em 2.º e 3.º Baptista e Inácio Ramos. Palmeira, que não aguentou a marcha destes, desistiu, o mesmo acontecendo aos restantes á excepção de Bernardino Amaro, que o fez por avaria na máquina.

Feira Franca e Festejos—No dia 20 realizou-se a feira franca que teve enorme concorrência e excedeu toda a expectativa. A' noite, num parque devidamente ornamentado, efectuou-se um baile que teve enorme concorrência; e, cerca das 0 horas, exibiu-se o rancho folclórico de Santo Estevão, que foi muito aplaudido. A seguir, queimaram-se vistosos fogos de artifício. Estão de

## Informações

Começaram as sondagens preliminares para a construção dos túneis do metropolitano de Lisboa. Trabalhos semelhantes vão ser feitos não só na Baixa, como noutros pontos da cidade.

\*\*\*

A safra de atum de «revés», este ano, limitou-se ao mês de Julho, durante o qual os resultados obtidos foram os seguintes: 5.536 atuns, com 483.940 quilos, no valor de 6.011.744,813; 1.283 atuarros, com 104.830 quilos e 871.534,85 de valor; 510 albacorras pesando 19.800 quilos e valendo 202.135,24; 183 cachorretas, no valor de 30.533,98, com o peso de 2.640 quilos; e 60 bonitos que pesaram 65 quilos e renderam 480,00. O total de rendimento deste pescado, foi de 7.116.428,00.

A armação de maior rendimento foi a de Medo das Cascas, com 3.031.694,82, logo seguida pela do Barril, com 2.567.498,8. Depois vêm as do Livramento, com 802.442,00 e de Abóbora, com 714.792,00. A armação do Cabo de Santa Maria (Faro) só pesca na temporada do atum de «direito».

\*\*\*

Na Secretaria da Câmara Municipal de Castro Marim está a concurso o provimento do lugar de escriturário de 3.ª classe.

## Armação de Pêra

(CONCLUSÃO DA 1.ª PÁGINA)

## 2.º Prémio

GLOSAS

Cego por ti, só desejo  
Que sejas sempre só minha,  
Tal a loucura que eu sinto  
E que jamais se adivinha.  
Tu és tudo em meu redor  
Desde o dia em que te vi;  
Eu ando cego de amor,  
Eu ando cego por ti.

Que por mim cegues também  
Que mais pode desejar  
A alma gémea da tua  
Que nasceu só pr'a te amar?  
Ser o teu eterno guia,  
Morrer abraçado a ti,  
Foi a estrada que o destino  
Me traçou quando nasci.

Quando formos ambos cegos,  
Será mais bela essa luz...  
Do amor, a realidade  
Dum sonho que nos seduz;  
E a vida então, meu amor,  
Será um mar de desejos,  
Só se ouvirá o rumor  
Suave dos nossos beijos.

Ver-nos-emos muito bem  
Na casinha mais modesta,  
E cada dia que passa  
E' pr'a nós dia de festa,  
De alegria, Sol a pino,  
Numa tamanha cegueira,  
Compondo o mais belo hino  
De amor para a vida inteira.

Zé Algarve

Mantel Virgínio Pires

## 3.º Prémio

Por te amar, tudo perdi!  
Por só te ver, nada vejo...  
Mas é isso que eu assim,  
cego por ti, só desejo!

Pr'a que não rias, amor,  
nem faças troça, meu bem,  
Podes crer que peço a Deus  
que por mim cegues também!

Pode ser que nesse dia  
teus olhos que são dois pegos,  
sejam suaves, depois,  
quando formos ambos cegos.

Sem nada vermos, veremos  
então melhor que ninguém...  
E, mesmo cegos, nós dois  
ver-nos-emos muito bem!

Triste e só

José Maria Almodóvar

parabens os membros da Comissão que levou a efeito estes festejos.

Iluminação—Há muito tempo que não se acendiam os candeeiros a petróleo que ainda existem nesta aldeia. São 4. Apareceram assim nos dias de festa e feira, não tornando mais a ver-se estes com luz. Por tal motivo, chama-se a atenção da digníssima Junta de Freguesia, para que os mesmos continuem a acender-se, para que a nossa terra não se pareça com um monte da Serra.

Notícias Pessoais—Em gozo de licença, encontra-se nesta aldeia, acompanhado de sua esposa e filho, o sr. José Fialho de Mendonça, mui digno comandante do posto da Guarda Fiscal de Junqueira, (Castro Marim). Seguiu para a Conceição, onde vai passar alguns dias em casa de sua avó, a menina Maria Adélia Bernardo.—G.

## Notícias Pessoais

Aniversários

Fazem anos:

Hoje—D. Ana Xavier de Brito Teixeira Tello.

Em 27—D. Graciete Vaz Figueiredo Pereira, D. Maria Manuela Ribeiro Padinha, D. Vicência Augusta Madeira Viegas e menina Mercedes Afonso Mendonça Arrais.

Em 28—D. Maria Carlota Pires Soares Veiga Coelho, D. Judite Rocha Prado, D. Maria Amélia Passos Correia, srs. Engenheiro Venceslau Cruz e Manuel Venceslau Leiria.

Em 29—D. Ermelinda da Encarnação Ramos Ferro e menina Laura Arcajo d'Abreu.

Em 30—D. Brites das Dores Chagas, D. Maria da Saude Albino e sr. José Júlio Galhardo Palmeira.

Em 1 de Outubro—D. Lídia Marques Pereira e D. Estela Júlia Pires Faleiro.

Em 2—D. Maria Antonieta Guimarães Fernandes, sr. Jorge da Conceição Carvalho e menino Manuel Tavares Vizeto Guerreiro.

Partidas e Chegadas

No passado domingo, partiu para o Norte de Africa, com sua esposa, onde foi fixar residência, o nosso conterrâneo sr. Isidro José Leiria, serralheiro mecânico, que durante alguns anos exerceu as funções de Comandante dos Bombeiros Municipais desta cidade.

A quele nosso amigo e conterrâneo desejamos, por tal motivo, muitas felicidades.

—Partiu para Lisboa o sr. Rui de Amorim Ribeiro, estudante da Faculdade de Ciências de Lisboa.

—Partiu para Lisboa o sr. Dr. Arnaldo dos Santos Lança, meritíssimo Juiz de Direito da nossa Comarca.

—Com sua esposa, partiu para a sua casa de Lisboa o nosso prezado conterrâneo e amigo sr. Tenente-Coronel João Carlos Guimarães, que aqui esteve passando as férias na sua quinta da Nossa Senhora da Saúde.

—No gozo de licença, partiu para Aljezur o nosso prezado amigo e assinante sr. David Soares Antunes, dig.º Te-soureiro da Fazenda deste concelho.

—Com sua esposa e filho, partiu para Beja o sr. António Seita Valente, comerciante da nossa praça.

—Com sua esposa, encontra-se gozando alguns dias de férias, na sua quinta, denominada Horta dos Frades, o nosso conterrâneo e amigo sr. Engenheiro Joaquim Mendes Cipriano, residente em Lisboa.

—Vimos nesta cidade o nosso conterrâneo e assinante sr. Pedro Picanço, mestre de obras, residente em Alvalade.

Nascimento

Teve o seu bom sucesso, dando à luz uma criança do sexo feminino, a esposa do nosso prezado assinante sr. Custódio Belarmino da Glória Farrajota, ajudante técnico da farmácia da Casa dos Pescadores de Tavira.

Doente

Tem passado entomada de saúde a sr.ª D. Maria Isabel Paula Pereira Ramos Cassiano, esposa do nosso amigo e colaborador sr. Dr. Armando Rocha Cassiano, médico nesta cidade.

## O Nosso Apêlo

Continuam a acorrer as almas generosas a fazer a sua inscrição para compra da almejada estreptomocina destinada ao tratamento do desventurado empregado de escritório que necessita da quantia de 2.500,00.

Transporte. . . . .	545,00
Anónimo . . . . .	5,00
M. Leiria . . . . .	5,00
Ilegível. . . . .	10,00
A. A . . . . .	20,00
Ilegível. . . . .	10,00
Ilegível. . . . .	5,00
Ilegível. . . . .	5,00
Maria de Jesus Guerra . . . . .	10,00
Passos . . . . .	5,00
Rita . . . . .	5,00
G. P. . . . .	50,00
Anónimo . . . . .	5,00
João Segismundo Real . . . . .	5,00
Anónimo . . . . .	5,00
Cristovão Texugo de Sousa . . . . .	50,00
Eurico Horta. . . . .	20,00
António Baracho . . . . .	20,00
Francisco . . . . .	5,00
A. P. . . . .	20,00
José Anibal P. Silva. . . . .	5,00
Eduardo Guerreiro . . . . .	50,00
Anónimo . . . . .	5,00
Anónimo . . . . .	5,00
Manuel Bernardo Pacheco . . . . .	5,00
J. Peixoto . . . . .	5,00
Anónimo . . . . .	20,00
Ilegível. . . . .	10,00
Assistência Pública . . . . .	100,00
F. S. P. . . . .	20,00
Anónimo . . . . .	10,00
Francisco Dias Franco . . . . .	20,00
Anónimo . . . . .	20,00
Antonio Palermo de Mendonça . . . . .	20,00
Manuel dos Prazeres Castim . . . . .	20,00
Carlos Martins Costa . . . . .	10,00
Ilegível. . . . .	20,00
Jorge Sotero dos Santos . . . . .	50,00
José Augusto da Conceição Martins . . . . .	10,00
Ilegível. . . . .	10,00
Ilegível. . . . .	10,00
Anónimo . . . . .	10,00
Joaquim Lopes Padinha . . . . .	10,00
José do Carmo . . . . .	20,00
A transportar . . . . .	1.315,00

PELA CIDADE

Santa Casa da Misericórdia de Tavira—No Serviço de Cirurgia Geral, foram feitas no dia 18 do corrente, 7 operações, sendo: três Apendicectomias, uma Hernia, uma Fractura de clavícula, uma Estirpação de quisto e uma Extrectomia.

A próxima consulta de Cirurgia é no dia 2 de Outubro próximo pelas 16 horas.

Farmácia de Serviço—Encontra-se de serviço urgente durante a corrente semana a Farmácia Simplicio.

Revistas e Publicações

Revista de Portugal, Continua a publicar-se com a maior regularidade esta utilissima revista mensal de estudos filológicos que, desde 1942, vê a luz da publicidade.

O último número, além dos suplementos, que constituirão em breve um precioso comentário e glossário do Cancioneiro da Biblioteca Nacional, o estudo «A Expressão léxico-gramatical do Leal Conselheiro» e um «Auto» devidamente prefaciado e anotado, insere artigos dos Professores Vieira de Almeida, Augusto Moreno e Xavier Fernandes e dos Drs. José Pedro Machado e José de Sá Nunes.

A quem não conhece a «Revista», a Administração oferece um número espécime em troca de Esc. 250 em selos remetidos para a Rua de S. Felix, 2, Lapa, 41 1.º-Dir.º—Lisboa.

A Virgem de Fátima em Compostela

(CONCLUSÃO DA 1.ª PÁGINA)

acompanharam a peregrinação portuguesa, tiveram palavras alusivas ao acto da oferta da imagem, tendo o Bispo de Santiago respondido aos prelados portugueses.

Deste modo, e em torno da imagem da Virgem, simbolo mais alto do universalismo verdadeiramente católico da Nação portuguesa, portugueses e espanhóis mais uma vez se congregaram, no local mesmo que, durante séculos, representou o mais alto expoente da união dos povos do Ocidente europeu, em idêntico espírito de missão e cruzada contra os perigos que, na hora presente, ameaçam subverter a civilização ocidental, cristã e europeia.

Maria de Lourdes Azevedo  
PARTHEIRA-ENFERMEIRA  
PELA  
Faculdade de Medicina de Lisboa  
Partos desde 100\$00 (com escudos)  
Preço especial para pobres.  
Rua dos Torneiros, 34 — TAVIRA

PROPRIEDADES

Vendem-se 5 boas courelas de terra de semear, com casas de habitação e bom rendimento de amendoa, alfarroba, figo e azeitona, separada pela estrada que vai de Moncarapacho para Santa Catarina, com que todos confinam, no sítio do Pereiro, freguesia de Moncarapacho.

Presta todas as indicações o sr. Manuel do Nascimento Graça; e, para realização do negócio, tratar com Francisco Domingues Furtado — Moncarapacho — Estiramantens.

O Problema da Habitação

(CONCLUSÃO DA 1.ª PÁGINA)

e trabalhadoras, não só nas grandes aglomerações populacionais, como pela obra patentada, através dos centros de maior densidade humana da província.

Efectivamente, a falta de habitações em Lisboa, tem constituído um problema de excepcional importância. Se é certo que a capital não sofreu as demolições que afectaram, devido á guerra, e principalmente aos ataques aéreos, muitas outras cidades europeias, o aumento da sua população, verificado nos últimos anos, em ritmo até então não atingido, provocou a actual e aguda crise de alojamento. Felizmente, a Câmara Municipal tentou resolver esta situação delicada e grave, tomando a iniciativa de uma das maiores realizações, sob o duplo aspecto técnico e social, até hoje, no nosso País projectadas: a urbanização da zona a sul da Avenida do Brasil, antiga Alferes Malheiro, hoje denominada sítio de Alvalade. Esta zona compreende uma área limitada pelo Campo Grande, Avenidas do Brasil e do Aeroporto, e linha ferrea de cintura. A sua importância é tão transcendente que ultrapassa os limites da própria capital para tomar um carácter nacional.

Concluídos os estudos preliminares em 1945, foi em Outubro do mesmo ano aprovado pelo Senhor Subsecretário das Obras Públicas o plano de melhoramentos, que abrange uma área de, aproximadamente, 2.300.000 metros quadrados, com capacidade para albergar a citada população de cerca de 45 mil habitantes. Constituem o plano referido de 8 unidades residenciais, tendo como núcleo central a escola primária além de duas zonas comerciais e de artesanato, as quais incluem como complemento, mercados e instalações desportivas para serem usufruídas pela população do novo bairro. Pode avaliar-se o esforço despendido na realização deste plano, para a qual contribuiu em grande parte a Federação das Caixas de Previdência, se dissermos que o Município de Lisboa despendeu mais de cem mil contos em expropriações, e construção de perto de 23 mil metros de arruamentos. Aparte da zona residencial, destinada á edificação de moradias de tipo económico, encontra-se já executado cerca de metade do plano citado, tanto no que respeita aos prédios de renda limitada, cuja construção pertence á iniciativa particular, como no que se refere aos de renda económica que a Câmara Municipal, em colaboração com a Federação das Caixas de Previdência, tem mandado edificar, decorrido apenas perto de ano e meio após o início. Encontram-se assim já concluídos, ou em via de conclusão, mais de 300 prédios de renda económica e

de renda limitada, aos quais correspondem cerca de 2 mil fogos, e aproximadamente 200 estabelecimentos comerciais.

No próximo dia 23, serão inauguradas oficialmente as primeiras casas de renda económica, no sítio de Alvalade, com capacidade para cerca de 500 pessoas. Destas casas coube uma percentagem á Câmara Municipal para as distribuir pelas famílias que, de acordo com o plano de urbanização da cidade, foram desalojadas das suas péssimas e insalubres habitações na Mouraria e noutros sítios da Capital, as quais vão enfim possuir por preço acessível residências higiénicas, espaçosas e confortáveis. A Câmara Municipal também foi autorizada a vender á Cooperativa Predial Portuguesa, ao preço de 50\$00 o metro quadrado, terrenos com a área total de 45227 metros quadrados, no sítio de Alvalade, para edificação de casas de renda limitada para os seus sócios. Foi também aberto concurso para a construção de um bairro em Portalegre, importando em 1.101.745\$00, e outro em Benfica, em Lisboa, cuja primeira fase é constituída por 513 moradias, importando em 29.573.040\$00. Foram há dias inaugurados o Bairro Marechal Carmona em Cascais, para 100 famílias pobres, e outro em Grijó, constituído por 20 casas de renda económica. Estão também em construção um bairro em Beja, e outro no Vale Escuro, em Lisboa, com 100 casas. Vê-se que o Governo encarou a sério a resolução do problema da habitação das classes menos abastadas, e que dentro de pouco tempo todos os portugueses terão o seu lar higiénico e confortável.

Dr. Coelho do Valle

**Júlio Sancho**  
Médico-Radiologista  
Raios X - Electroterapia  
Rua de Santo António, 32 - 1.º  
TELEFONE: Consultório e Residência 368  
F A R O

**ROCHA - Alfaiate**  
TAVIRA  
Alto do Cano (Junto á Ponte do C. Ferro)  
Grande baixa de preços  
Feito dos fatos, desde 200\$00  
A máxima perfeição nos trabalhos  
CORTE ELEGANTE  
Alfaiate Civil e Militar  
Também se fazem casacos á  
«CONVALESCENTE»

FUTEBOL O Juízo Final

Lusitano, 1 — Belenenses, 1  
(ao intervalo 1-1)

(CONCLUSÃO DA 1.ª PÁGINA)

Esperavam com certeza melhor qualidade de jogo os muitos adeptos que assistiram a este desafio disputado no campo «Francisco Soco».

Que o jogo não conseguiu agradar demonstra-o a calma e o silêncio—por vezes confrangedor—com que a multidão assistia ao desenrolar das jogadas. Se não fôsse a reacção do público por algumas atitudes pouco correctas do capitão do Belenenses e, próximo do final do encontro—quando o Lusitano caiu sobre a baliza do adversário—dir-se-ia que todos se sentiam envergonhados por julgarem que o futebol jogado este ano seria melhor que o do ano passado.

Muitas corridas atrás da bola, enquanto o fôlego (por sinal pouco) permitiu e uma espécie de repugnância pela mesma bola, quando o fôlego já não lhes permitia dominá-la, foram, por assim dizer, as características do desafio. Coisa estranha:—de vez em quando, quer dum lado, quer doutro, um balão muito forte e muito alto. Para quê? Quereríamos os jogadores saber de que lado soprava o vento? Quereríamos fatigar a vista dos espectadores? Não sabemos, ou por outra, só ficámos sabendo que, com o seu quê de felicidade para ambos os grupos, terminou este encontro com o resultado acima enunciado.

E.

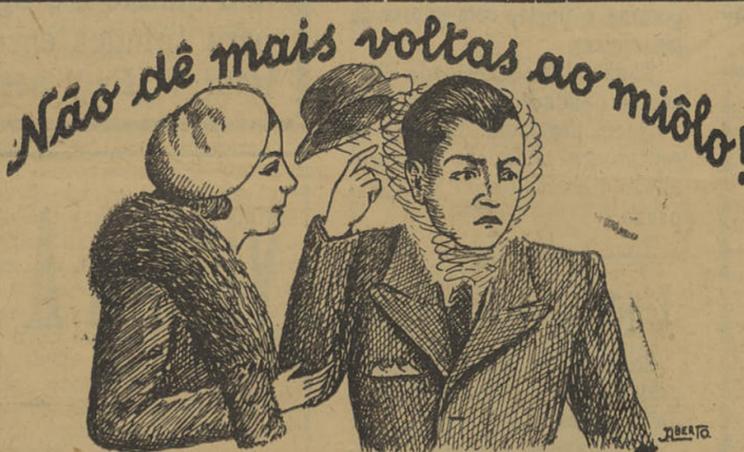
**CARLOS PICOITO**  
ADVOGADO  
Avenida da Republica, 120-122  
TELEFONE 128  
F A R O

Consultas em Tavira, às quintas-feiras, no escritório de solicitador Carmo Peres

“Ver e crer”

Cada assunto vale um livro

Está distribuído e recebemos mais um número do excelente mensário «Ver e crer», que é, no seu género, a única publicação portuguesa que, entre nós, criou um tipo com verdadeira categoria europeia, tanto pela variedade e categoria dos assuntos, como pelo nome dos autores que tem chamado a colaborar. Com excelente e moderna apresentação, «Ver e crer»—fiel á sua insígnia de «cada assunto vale um livro»—é um repositório de leituras atractivas, onde sempre se colhe um ensinamento útil. A parte literária é muito bem cuidada, o mesmo se podendo dizer das ilustrações e das suas artísticas capas.



LANIFICIOS E ALGODÕES  
**COMPETIDORA**  
**NEVES**

O NEVES acaba de regressar do Norte onde adquiriu um enorme sortido de Fazendas e que está a vender por Preços que são verdadeiras Pechinchas.

PRAÇA DA REPÚBLICA-TAVIRA

E' nesta casa que V. Ex.ª encontra o melhor e mais variado sortido de todos os artigos de lanificios tais como:

Gabardines, Elasticotines, Chevottes, Sorrubecos, Tricots e casimiras, nos mais lindos e modernos padrões, pois o NEVES adquire todos os artigos directamente dos Fabricantes e assim pode e faz os preços com redução na TABELA

NÃO EXITE!

Vá fazer as suas compras na Competidora do NEVES e verificará que adquire os mais modernos padrões com grande economia de preço.

bem em nós todos e em todos os animais e plantas.

Fisicamente, nada nos pertence exclusivamente. Sómente nos pertence o espírito, o ser pensante, o homem verdadeiro e eterno. Enquanto á substância que forma o nosso cérebro, nervos, músculos e ossos, vai, vem e passa dum para outro corpo.

E', em síntese, o axioma de Lavoisier: *Nada se perde, e nada se cria.* Tudo se transforma e se renova, mediante o ritmo incessante da vida e da morte, porque as moléculas componentes do nosso corpo actual pertenceram no passado a milhares de corpos humanos, como pertencerão a milhares de corpos no futuro, como já vimos. Portanto, nada se perde, e nada se cria, na matéria,—transforma-se.

Ora, se é facto que agora se descobriu a *reintegração da matéria*, e, portanto, todos os corpos que foram, voltam a ser, isto é, a ressuscitar, tal como existiram desde que a Terra existe como *habitat* de homens, animais e plantas, a ressurreição dos mortos no Julgamento Final não seria, então, puro simbolismo da religião católica.

Segundo esta, tal assembléa magna, realizar-se á no Vale de Josaphat. Mas este Vale está situado entre Jerusalem e o Monte das Oliveiras, e a palavra Josaphat quer dizer *Juizo de Deus*. E é, portanto, uma pequenissima extensão de terreno, incapaz de conter tanta gente, como se pode calcular.

E se admitirmos logicamente que essa ressurreição se efectuará em toda a Terra, ressurreição simultânea de homens, animais e plantas desde que o nosso globo é habitado pelos terrícolas, há milhares de anos e com milhões de gerações que se tem sucedido na superfície do nosso planeta, duas perguntas nos ocorrem, como corolários dessa assembléa magna e grandemente concorrida, admitindo, em princípio, que ela coubesse na Terra: a primeira, como alimentar esse incomensuravel formigueiro de homens e animais? A segunda: como fazer voltar as almas aos corpos dos ressuscitados?

Sim, porque o homem já existia antes do período glaciário, anterior a nós de dois mil seculos, e a sua ancianidade parece remontar a mais de duzentos e cinquenta mil anos. E dos inumeraveis corpos humanos formados na Terra, nada resta, tudo reverteu aos elementos para a formação de outros corpos: *o céu sorri, o campo floresce, a Morte ceifa.*

Porque ainda que seja possível a ressurreição da natureza visível, as almas que adquiriram a imortalidade, continuam a viver eternamente nas hierarquias do universo psíquico, invisível.

E para aquelas perguntas, não se encontra resposta, por mais que cogitemos. E o sábio que anuncia a ressurreição de todos os viventes que foram, poderá responder cabalmente a aquelas perguntas?

Permita-me o leitor e ele, sábio, que duvidemos.

A não ser, a não ser que o sábio admita que imediatamente a tal ressurreição em massa, se desencadeie uma guerra formidável com não menor carnificina, para que os sobreviventes possam viver. Se é assim, devemos convir que a tal ressurreição é um sarilho bem dispensável, e que o sábio não tem graça nenhuma com a sua famosa descoberta, que mais vem complicar a nossa já tão complicada vida neste vale de lagrimas.

Ora, se isto é o Juizo Final, vou ali e já venho...

Damião de Vasconcelles

ARMAZEM

Próprio para negócio de cartão, precisa-se.

Nesta Redacção se informa.

**M O D E R N O****ESTABELECIMENTO**

Não efectue as suas compras sem primeiramente consultar as nossas secções de

Sapataria-Gravataria-Chapelaria-Camisaria

**ULTIMAS NOVIDADES**

Os melhores sortidos, os melhores padrões, as melhores qualidades e os melhores preços.

**19 - Rua Estácio da Veiga**  
**TAVIRA**

**ARRENDAM-SE**

As propriedades situadas em Igreja, Almargem e Poço de Oliveira, freguesia de Conceição. Quem pretender, dirigir propostas, até fins de Setembro, em carta fechada, a José António de Lima.

Reserva-se o direito de não entregar, caso as propostas não convenham.

**A SAÚDE**

é mais preciosa que a própria

**VIDA**

O «CHA' SAUDE NATUREX» É UMA MISTURA DE FLORES E PLANTAS MEDICINAIS

Nos padecimentos dos nervos, enfermidades do estômago e dos intestinos, doenças da bexiga e dos rins

Não use nada de química, porque pode curar-se com

«CHA' SAUDE NATUREX»

MARCA REGISTRADA, N.º 68.900

**Fernando Melreles**

Rua D. Maria Pia, 360 - 1.º  
— LISBOA —

Nome .....

Morada .....

Localidade .....

Recorte, preencha e remeta-nos este «cupon» em carta acompanhada de 5000 escudos em selos de correio, para despesa de porte e embalagem e receberá para experiência este maravilhoso medicamento.

**ESTUDANTES**

Do 1.º ciclo recebem-se em Faro, em casa particular, tratamento familiar.

Nesta Redacção se informa.

**MÁQUINA DE ESCREVER**

Vende-se uma «Underwood», modelo 5, em bom estado.

Nesta Redacção se informa.

**PROPRIEDADES**

Arrendam-se três, na freguesia de Moncarapacho, concelho de Olhão.

Uma no sítio dos «Caliços», composta de amendoeiras, alfarrobeiras, oliveiras, figueiras e horta, servida por electricidade.

Outra no sítio dos «Pés do Sêro», com amendoeiras, oliveiras, figueiras e horta.

Outra no sítio dos «Murtais», com amendoeiras, oliveiras, figueiras e horta, com pomar de laranjeiras.

Todas elas com ramada e casas de habitação.

Quem pretender dirija-se ao seu proprietário: João Mascarenhas de Mendonça — Moncarapacho.

**Liquidação de Móveis**

Acabados e em branco por pretender extinguir essa Secção da sua casa.

Efectua nas melhores condições: José Maria do Nascimento — Tavira.

**ARRENDAM-SE**

HORTA, no sítio da Meia Arraia (freguesia da Luz de Tavira).

Dirigir propostas a Fernando Pires — Pociño — Vila Nova de Cacela.

**Aparelhos de T. S. F.**

DAS MAIS REPUTADAS MARCAS MUNDIAIS  
APARELHOS PARA PILHAS E CORRENTE  
RECEPTORES DE BATERIAS  
AERODINAMOS

**GRAFONOLAS**

His Master's Voice,  
Columbia e Deca

DISCOS: as última novidades

VENDAS A PRONTO E A PRESTAÇÕES

Venda e aluguer de aparelhagens sonoras

Agência: Rua Dr. Parreira, 13 — TAVIRA

**ESTABELECIMENTO**

Próprio para qualquer ramo de negócio, trespassa-se em Vila Real de Santo Antonio, Rua Infantaria 16, (esquina para a Praça Marquês de Pombal) em boas condições.

Informa-se na Rua Conselheiro Frederico Ramirez, n.º 19 — Vila Real de Santo António.

**HORTA**

Vende-se uma e 3 courelas de sequeiro, respectivamente na freguesia da Luz e sítio da Meia Arraia.

Trata-se na Rua Dr. Parreira, n.º 73 — Tavira.

**RÁDIO**

Aparelho de T. S. F. de pilhas e corrente. Vende-se novo. Nesta Redacção se informa.

**PREDIO**

Vende-se com 5 pequenas divisões e quintal, na Rua da Porta Nova.

Quem pretender dirija-se ao Café Arcada — Tavira.

**CONSERVAS "BALSENSE"**

Vendem-se acções desta Companhia.

Ofertas de preço a J. Carmo, Rua do Zaire, 20-3.º, - Dto. — Lisboa.

**RÁDIO**

Consertos em todos receptores de T. S. F. Executa técnico de subida competência. Nesta Redacção se informa.

**RELÓGIOS**

A aquisição de relógio que não seja de marca garantida, o prejuizo é total!

Das seguintes marcas, toma-se inteira responsabilidade, não só na qualidade como no preço, quer tabelado quer não, o que casa alguma pode competir devido aos habituais descontos sobre as condições de compra:

Internacional Watch, Omega, Tissot, Zenith, Cortebert, Amyria, Sergines, Aureos, Cyma, Zoty, Sorel, Zinal, Record, Titus, Longines, Watez, Viergines, Titan, Douglas, Argus, Dogma.

A venda a prestações não tem aumento de preço, quer em relógios, quer em Joias, Ouro ou Prata.

**OURIVESARIA MANSINHO - Tavira**

**PROFESSORA**

Licenciada em Ciências Físico-Químicas.

Precisa Colégio Tavirense — Tavira.

**Barbearia e Estabelecimento**

Trespasa-se em Santa Luzia, por motivo de retirada.

Tratar com Carlos Cabelo, no referido estabelecimento.

**J. A. Pacheco**

TAVIRA

Fábricas de moagem de Farinha espoada e ramas

**PANIF CAÇÃ O MECAN CA**

Uma maquinaria completa aliada a um escrupuloso fabrico fazem com que os produtos das fábricas

**J. A. PACHECO**

Tenham a consagração do público que os consome.

TELEFONE 13

APARTADO 13

**RELOJOARIA e "GONÇALVES" OURIVESARIA**

VIUVA E FILHO DE

**Sebastião do Nascimento Gonçalves**

(Avaliador oficial da Caixa Geral de Depósitos)

MERCADO MUNICIPAL  
TAVIRA

Participa aos seus Ex.ªs Clientes que acaba de receber um grande sortido de relógios da afamada marca «PRONTO».

Venda de óculos e lentes de todas as qualidades.

Objectos de Ouro e Prata, Joias do mais fino quilate e artigos para brindes encontram V. Ex.ª neste estabelecimento.

**VENDA A PRESTAÇÕES**

— DE —

**RELOGIOS E JOIAS**

— NA —

**Ourivesaria J. V. Mansinho**